

当我试着练习时，奇迹发生了！

文/莫黎-丹尼尔斯博士
(Dr. Molly Daniels)

(译文)

我于1932年出生于印度。41年前我作为富布莱特奖获得者来到了美国，并与另一位来自印度的富布莱特奖得主结婚，定居于芝加哥。我在芝加哥大学获得了博士学位，写过几本书，教的学生许多成为知名作家。我丈夫一向十分健康，坚持每日锻炼，一生著有25本书，在海内外广受尊敬，在9年前意外去世。

自从1976年以来我的健康每况愈下。由于手术及药物反应，我的生活变得痛苦不堪。由于我对大量药物都有致命反应，我不得不求助于传统医学，并为此花费了大量金钱。高血压，震颤，眩晕，左臂疼痛，呼吸困难，过敏性皮疹，关节炎以及水肿一直伴随着我。我几乎访遍了各个领域的专家：包括针灸，针压，生物能，

瑜伽，生物信息反馈，营养疗法，物理疗法，推拿疗法等等。他们可以帮助减缓症状，但都无法将我彻底治愈。

三年前我们搬到了明州的一个城市。就在大约去年的时候，我变得非常虚弱，血压常常测不到，我几乎不能行走。我的女儿对我能否再一次挺过来没有信心。

就在这时，我的一位在芝加哥大学的朋友对我接触到法轮功的书籍起到了关键的作用。他通过修炼法轮功得到康复的亲身经历让我对法轮功产生了兴趣。当我领会了其中的一些道理之后，2002年3月16日，我就开始靠着桌子试图练习法轮功动作。



就在这一天，我居然能够自己从床上爬起来，走下楼梯，并与一些来家中做客的朋友交谈。这真是奇迹！

就这样，我一直坐到晚上11点。而我的客人们原本以为我病得快不行了，不想竟见到我如此健康。我感觉自己像个冒牌的病人。而在3月16日那天，我的血压开始下降，并且在几天内回到了120。

我知道我还有很长的路要走，我对大法才只有很肤浅的了解，但是我看到了奇迹般的变化：我手术后留下的伤疤不那么疼了，我的脚感觉健康了，我的关节不再折磨我了。我不用再吃药了，包括维他命。我的心脏不会出现挤压般的刺痛，我的左臂不痛了。我的震颤停止了，我每天起床后也不会出现眩晕和呼吸困难了。

我不再因为病痛而被隔离在生活之外。我由衷地感激法轮大法，尽管这是无以言表的！

中国医学界1998年 法轮功祛病健身效果调查

自从1992年法轮功向社会传出以后，在众多的功法中，法轮功的发展最快，在群众中影响最大，引起了医学界的兴趣和政府的关注。1998年，为配合中国国家体委对各气功功派的调查和申报工作，在北京市，武汉市，大连地区，广东省及其它地区（如南昌、广西、安徽等地）分别由当地医学界组织，对当地炼功点的法轮功学员进行了初步的医学调查。根据现有的北京市（两次），武汉市，大连地区及广东省调查报告，上述五次调查收回调查表格近三万五千份。尽管是初步的，但已是迄今为止最为系统全面的对于气功祛病健身效果的“基础医学方面的宏观性调查”。

广东省，北京市及大连地区以被调查个体为

基本调查单位（不计个体所患疾病数量多少）。对28,571名学员的调查结果显示23,619名学员炼功后得到痊愈和基本康复，占82.7%，4,616名学员炼功后得到好转，占16.2%，336学员炼功后没有变化，占1.2%，祛病健身总有效率为98.8%。武汉市及北京紫竹院以个体所患疾病为基本调查单位，并按所患系统分类。调查结果显示有2,483名学员炼功前患一种以上疾病，共计6,772例疾病，4,926例炼功后得到痊愈和基本康复，占72.7%，1,712例炼功后得到好转，占25.3%，133例炼功后没有变化，占2.0%，1例炼功后疾病加重，祛病健身总有效率为98.0%。综合上述结果，祛病健身总有效率为98%以上。

梅开五福（上）

文/中国大陆法轮功学员 丽真

金色的阳光穿透居室的玻璃窗，将窗台上那束仿制梅花映照的栩栩如生，更显娇艳。我喜欢梅，因为它带给人春天的希望。人们常说：梅开五福。梅的五个花瓣象征五福：快乐、幸运、康寿、顺利、和平，那曾是多少人可望不可及的梦想，而今天的我，已将这些幸福一一拥有。有趣的是，五福里没有钱财、权力，回忆人生中那些真正动人的时刻，都远远超越了世俗的名利，给人留下持久的纯真和感动。

病痛二十一年 幸遇超常科学

幸福曾经离我万里之遥。九十年代，我在一家国企做质量检查工作。那时企业经常搞突击纪律检查，只要发现有职工伏在桌子上或躺在椅子上休息，都要记录通报，或罚款处理。可是好几次，检查人员来了，我从三张并在一起的椅子上起来时，检查人员都告诉我：“你躺你的、你躺你的。”我已经成了单位有名的大病号了。

我的病痛由来已久。听妈妈说，我出生的时候太小了，无法称重量，直到出生十二天时，奶奶将我和包我的小包被等一起称，才三斤八两。之后，各种疾病伴随着我成长，我从小就头疼，只要稍稍一晃就疼，根本不知道什么叫头疼；“百日咳”咳得我鼻口是血；到十八、九岁时，我又成了“无名热”患者，体温常在三十七度六到三十八度之间游走；我还有严重的失眠神

经衰弱，全靠各种安神丸、汤药和安眠药维持。爸爸妈妈领我走遍了省、市级医院及国家级医院，最后仍没有好的治疗措施，因为一切检查结果都显示正常。我在无望和病苦中度日，唯一的盼望是科学的发展，能对我的病对症下药。

结婚后，生孩子坐月子期间发高烧。以后，我的病情越来越重，常常昏倒。吃饭拿筷子的劲都没有，吃饭中间都得休息一会，到一九九六年，我的病历已经是厚厚的一摞，最新的病历上写着：发烧（低烧）二十一年，眼睛疼十三年。

这时，一位熟识的好心大姐送给我一套法轮大法的广州讲法录像带，告诉我：“看完你就知道了，也许你的病就彻底好了。”求生的愿望使我刻不容缓地看了李洪志师父的讲法录像，真是神了，看完讲法，我头不疼了，也不昏了，心也不慌了。随着炼功，一个月的时间，我痛苦半辈子的所有疾病全都消失了！体温正常，失眠不存在了，眼睛睁开了，胃肠好了。有生以来，我第一次体验到没有病的滋味，第一次体验到心里的轻松和快乐，真是妙语难述啊！

我一直苦苦期盼科学的发展，有一天能根治我的病，今天终于在法轮大法中得到了！我到一家书店请了一本《转法轮》，里面的开篇就写着：“‘佛法’是最精深的，他是世界上一切学说中最玄奥、超常的科学。”我豁然开朗：真是万分幸运，我遇到了真正超常的科学，赶上了万古难遇的法轮大法洪传时代！



从好人做起 处处为别人着想

看了《转法轮》，我明白了，要想成为一个真正健康的人，就要从好人做起，做事先考虑别人，处处为别人着想。

我先从家里做起。丈夫是一个企业的销售厂长，可是这些年，家里的活儿他也全包了，真是苦了丈夫。我刚开始做家务时，我做饭，他做菜。因为我以前厨房都很少进，没做过菜。后来我都学会了。丈夫对我的病一下子全好了，一时反应不过来，我干活时，他总是在我身后跟着，问：“你不累呀？你真的不累呀？”我在家炼功的时候，他静静的在一边看，喜上眉梢地说：“这多好！这我也爱看哪！”

在单位，我负责一个车间的成品出厂质量，我们生产各种民用灯，工人们都往家拿。我每天要做二批产品测试，有时同事或领导向我要，我顺手就送给他们了，我自己家也常用，还送给过亲朋好友。对照“真、善、忍”，这些占便宜、随波逐流的事，都不应该做了。我计算了一下私用和送出的产品数量，然后去车间代班主任那里开了二批产品，我交了款，没有提货。单位有一种产品的包装盒很实用美观，大伙都拿，修炼法轮功之前我也拿，我把拿家的又

都送回了厂。

我们单位的进厂材料由四个人负责，都是领导家属，客户反映她们对客户卡、要、刁难，她们互相之间也矛盾重重，厂长一气之下，将她们全部撤掉待命，人们都在盯着这个岗位，因为这个岗位很“肥”。没想到，不久我接到通知，让我接任这项工作。不了解情况的人问我：你是厂长的“铁子”呀？怎么选中你了？了解我的人说：厂长这次用人很英明。

我上岗遇到的第一个难题就是各客户厂家随着送货送来的各种礼物、旅游邀请等等，我耐心地一一谢绝，并请他们放心：“我会按照质量要求正常检收产品，我会在把好进厂质量关的同时对各客户厂家负责，不会以任何理由难为大家。我是修炼法轮大法的，按‘真、善、忍’做事，是绝对杜绝社会上的一切不正之风的。”

客户的表情由惊呆到惊喜，一个客户厂长感动地说：“别人也送了我一本《转法轮》，在家放着一直没看，今天我回家就好好看看！”

同事的良知善念伴我走过黑暗

一九九九年七月二十日，一夜之间，我们这些按“真善忍”修心向善、做好人的人，都成了共产党打压

的对象。丈夫也被这突变的形势吓得象变了一个人，因为他父亲就冤死在文革的“死班”中。当时十四岁的他也受到株连，以“反革命分子儿子”的罪名游街，最后被押到刑场，当枪决死刑犯的枪声响起来的时候，他也应声倒地，吓得昏死过去。因为家里被打成“反革命”，没人敢给他看病，他被妈妈接回家，三天三夜才醒来。

丈夫亲身经历了中共政治运动的邪恶和残酷，他苦苦地劝我：“不要炼了，再炼就会被共产党毁了，也会毁了这个家。”我看大法书，他就抢；我炼功他就又要跳楼，又打自己的脸或打我，一连十几天都这样，我的眼泪几乎哭干了。

有一天我去上班，处长看我眼睛肿了，问我：“是不是又犯病啦？”我就把丈夫不让我看书、炼功的事说了。处长当时就抓起电话，苦口婆心地劝服了丈夫：“你得让她炼啊！她这么多病，医院治不好，炼法轮功全好了。共产党就那么回事儿，一阵风一阵雨的，就是她今天不炼了，病情复发了意外，共产党也会诬赖是炼法轮功炼的，到时你更说不清了！”

那些天，单位办公室的灯具全要换新的。我的办公室很大，得换二、三天的时间。一位负责库房的同事交给我一把钥匙，说：“这两天没事，那个库房清净，你去看法轮功的书吧。”

我很感动领导和同事如此正义，他们的良知善念，伴随我走过了中共迫害的黑暗时期。

清除所谓“雇人发传单”的中共谣言

文 / 孙思贤

香港是一个能自由和公开地了解到法轮功真相和共产党（中共）本质的地方。为了向可贵的中国人讲清真相，凡是来自中国游客大批出入的地方都有大法真相看板、条幅和法轮功学员派发报纸。几乎每个比较大的景点都有法轮功学员，不管刮风、下雨都在坚持。

香港的环境给许多人留下了深刻的印象，并把这种形势传回中国大陆。一个戒毒所所长前些日子到香港去考察，回来讲：香港的法轮功活动，一切都是公开的，合法的。在香港，法轮功学员传《九评》、发法轮功真相传单、劝市民退党、退团、退队、弘法、炼功、游行等等一切活动都是受当地法律保护的。所长受到极大震撼，回来后对戒毒所的人说：“原来（全世界）只有中共在镇压法轮功啊！”

中共通过导游散布谣言

中共对法轮功的迫害无法输出到香港，暴力无法得逞，便用谎言干扰人们了解真相。从开始对部份导游和领队洗脑，不让中国大陆游客拿《九评共产党》，威胁说过关的时候会被翻包查



图：法轮功学员、台湾及美国纽约州执业律师童文熏说：“有谁愿意花五百美元一小时请我去派报？因为我作律师的钟点费是一个小时五百美元。与我一起在街头派报的还有企业总经理、财务长、知名室内设计师等等。谁会付钱帮我们买飞机票让我们飞到世界各地去派发报纸？”

看，如果查到了会坐牢等等（事实上从香港回内地的关口并不会翻包检查，只是会要求将包放到仪器上通过，仪器上只会显示包内是否有刀、汽油等可疑物，对书、光碟和纸质资料没有显示，完全可以通过）。

还有被中共操控的导游吓唬游客说不要接、拿有人给你的报纸，不要看法轮功的展板等等，谁要看了就会被法轮功录像，然后被拿到网上炒作，今后难免被你们

在大陆的工作单位发现，因此你们会受到处分等等，造成游客们的心理恐惧。

在这类谎言失败后，中共又抛出新的谣言，说香港讲真相的学员都是不炼法轮功的，都是法轮功的人花钱雇佣的，还说在香港没本事的人都干那活儿。有导游说：“每天只要干5、6个小时，发发传单、报纸什么的，每个月就能拿五六千块港币。法轮功还会雇人去游行、静坐、喊口号，那钱就更多了。”现在不止香港，美国，台湾，欧洲等地都有类似情况，而且导游的口吻还很统一，都是对大陆游客撒谎，说这些义务讲真相的海外大法弟子发一天资料得50块钱。

因为导游都是香港人，一些内地游客就会以为他（她）了解情况，就会相信他们。

谁在香港的街头发传单？

香港的街头，不止站着香港的法轮功学员，因为景点多，大陆游客人潮汹涌，一年四季都要讲清真相，需要大量的人力。来自台湾和世界各地的法轮功学员也会自费到香港，为的就是向可贵的中国人讲清真相。

来自台湾宜兰的游先生表示，一九九九年七·二零这个日子对法轮功学员是心中永远的痛，这么多善良的好人被迫害，许多世人在中共的谎言中被蒙蔽，而不明真相。当时他就发了心愿，要尽自己所能去向世人讲清真相。他曾经把工作时间挪调，也换了工作，每个月有一半以上的时间到香港讲真相，虽每年的年收入减少二十万元，他仍不辞辛劳台湾两地奔波。

台湾及美国纽约州执业律师童文熏曾经这样回应过所谓“在全世界各地街头的志工是法轮功学员给钱才来派报的”的谣言。“有谁愿意花五百美元一小时请我去派报？因为我作律师的钟点费是一个小时五百美元。与我一起在街头派报的还有企业总经理、财务长、知名室内设计师等等，他们的钟点费都不低于我。谁会付钱帮我们买飞机票让我们飞到世界各地去派发报纸？”

正法修炼不会用钱买人心

在中国大陆，中共的迫害遍布社会各个层面，法轮功学员冒着生命危险用自己的钱制作资料向人们讲清真相。在海外，法轮功学员有

钱出钱，有力出力，分工不同，但都是为了救人，让人们认清中共的谎言而得救。用多少钱会买来这么多的人冒着生命危险，放弃自己假日的休闲；不管自然环境如何，不管面对怎样的反映，十多年来坚持不懈这样做呢？

正法修炼都是叫人看淡名利。释迦牟尼佛放弃王位和荣华富贵去出家修行，耶稣曾面临撒旦把世上的一切权力和荣华富贵都给他的诱惑，还是战胜了撒旦，跟随了神。世间的财富名利不是真正修炼者所追求的人生目标。

法轮大法涵盖了宇宙中所有佛、道、神正法门修炼的法理。修炼来去自由。如果有人想修炼法轮大法，可到各辅导站，炼功点学功，辅导员或老学员们会免费义务教功。修炼本身都是不为钱的，又怎么会用钱买人来发传单呢？

中共花这样大的力气来造谣和干扰的事情，一定不是简单平常的，希望有机缘接触到法轮功学员的人们，不要听信谣言，用理性作出自己的判断。

中共酷刑：戕害身心的罚跪

近日，大陆媒体广泛报道了山东女狱警殴打修车老人引发众怒，不得不下跪道歉的消息。说的是八月十七日，在山东大学校门外，山东省女子监狱狱警林娜在修车时，因修车老太未能及时给她修车，她就威逼老太下跪认错。老太太无奈之下只好下跪磕头喊错，但此狱警仍不罢休，用高跟鞋踹老太太头部，踢出了血。女警随后叫来身为警察的丈夫。当二人还要进一步殴打修车老汉时，激起了围观群众的公愤。群众大喊口号要求女警下跪道歉，警察夫妻躲进警车不敢出来。但最后群众将肇事女警拖出，并要求其向老太太磕头认错。当时声讨的群众多达近千人，女狱警在众人的怒吼声中，不得不跪下道歉。

事情被爆出以后，引发网友口诛笔伐：这样的警察素质如此之差，张口就让老人下跪，是不是他们的工作习惯造成的？是不是有职业病了？看谁都象犯人似的，所有的人都得顺着她，不然的话就让人下跪。

这话不无道理。在中共的监牢里，或者在警察横行的地方，让人下跪是警察运用最多的迫害手段之一。

中国人都知道，下跪是一种极其庄重的礼节，只有在隆重的场合，在人们对天、地、神佛，或者是祖宗、长辈行礼的时候才行下跪之礼。而警察让老百姓给

他下跪，显然是在对老百姓进行侮辱。可是那可不只是侮辱人的一种手段，中共恶警更是将这样一种侮辱人的方式演变成一种残酷的酷刑。

中共恶徒逼迫法轮功学员下跪，有很多都是使用暴力的。河北省定兴县杨村乡西里村现年四十四岁的农家妇女钟东梅，因到北京上访，被当地乡政府不法人员劫回。到乡政府后，硬把她拖下车，一群恶人逼她跪下。东梅认为自己没有做违法乱纪的事，没有下跪。十几个恶人就凶狠的用脚踹她的脚和小腿，就听“喀嚓”一声，她的踝骨处被踹断，骨头都扎了出来，清晰可见。

钟东梅在拘留所被非法关押期间，还亲眼见到这样一种跪刑：恶人逼定兴县百楼乡大法弟子马淑慧跪在玻璃碴上，再有两个大男人踩在她身上压；脚背上还被恶人用铁片烫，身上被烧伤的泡一片一片的，使她坐不得，躺不得，站不得，全身痛的直打哆嗦。

恶警逼迫法轮功学员跪的东西可真是五花八门。成都温江区现年六十八岁的法轮功学员骆玉英，二零零零年七月八日，被绑架到温江城西派出所。当时的气温高达四十度，恶警还强迫她跪在烧过的温度很高的炭花上面。

山东省青岛市城阳区

流亭街道的邵承洛，在山东第一监狱遭迫害时，恶人们曾把他按跪在圆木上面，又拿一根圆木压在他的腿弯处，恶人们再用力下压。一个恶人还拿着一块木板，在他的肋骨上压住旋扭。最后又将他架着坐在床边，用电烙铁在他两腿的膝关节与踝关节上来回烙。

在河北唐山荷花坑劳教所有一种叫“钉墙”的跪刑，就是逼使法轮功学员双膝跪着，脚跟抬起，身体贴在墙上。河北山海关机场的军官韦丹权，在这里曾受到过这种酷刑。

这样的酷刑在湖南益阳是和其它的酷刑连在一起使用的。二零零一年四月十九日，法轮功学员张春秋被绑架到益阳市第一看守所。一进看守所，恶警王铁军就对牢头说：“这是个顽固的法轮功，你们可以往死里整。”犯人们就将张春秋双腿按跪在地，双手伸直与前身靠墙。而后打手从后面起跑，用右腿膝盖直击他的后心，一下，二下，三下，……一直到鲜血从口腔满口喷在牆上，凄厉的惨叫让人毛骨悚然。

跪刑这种侮辱人人格又能使人非常痛苦的酷刑，在中共的监牢中是非常普遍存在着的，它突出反映了中共警察侮辱百姓人格的狂妄变异心态。

从印尼一教会高中师生了解法轮功说起

文 / 清溪

最近明慧网上报道了《印尼高中师生亲身感受法轮大法的美好（图）》一文。说的是今年八月份，印尼苏西天主教高中特别邀请了法轮功学员在学校教授法轮功，并安排学习法轮大法的书籍。这是一件令人感慨的事情。

在中国，中共诬陷迫害法轮功。可是在海外，人家并不相信中共的栽赃。就印尼苏西天主教高中来讲，那是一个宗教性质的学校。人家能让法轮功走进校园，并且全校师生都让来学，说明学校负责人对法轮功有一定的了解。中共栽赃法轮功的谎言在这里根本就行不通。

在中国的学校里，从小学生到博士生，诬陷法轮功的谎言都被中共强硬地灌输。不但课本里编排有诬陷法轮功的内容，特别是有些考研考博关系到学生前途的考试中，对法轮功的认识成了必须明确表态的问题。然而，看看印尼苏西天主教高中是怎么对待法轮功的吧。学校邀请法轮功学员来介绍法轮功的同时，还特意安排师生学习法轮功的书籍。

有一个问题要说清，中国学生在学校学的关于法轮功的所有内容，都是中共编排在课本里面的，学生只有照本宣科的份。从这个角度上说，中国学生从课本或课堂上了解的法轮功内容与法轮功本身没有任何关系，

因为那是中共单方面造谣出来的。而这所高中所学的内容，则全部都是法轮功的原著。法轮功是好是坏，从法轮功的书籍中完全可以看出来，那是学习者自己得出的结论。而中国学生对法轮功的认识，则只有一个答案，那就是中共事先构陷好的结论。

在几天的全天学习中，三百多名高中学生与二十多名教师、工作人员和校长本人都参加了，大家都有很深的感受。十年级五班的瓦伦西亚说：“法轮大法是一个非常好和有意义的团体。教大家成为一个真正‘真、善、忍’的好人。在炼法轮大法后，我得到了很多新的体验。修炼法轮大法让我想修成一个更有耐心的人。法轮大法也让我在历史方面有了更新的知识。很多人为了捍卫善良付出了巨大的牺牲，和生活中的其它事情，意义是不一样的。”

在这方面，中国学校与人家的差异就更大了。人家把法轮功当成提高思想道德、意志品质等方面的功法去认识，而我们呢？这只是中外的价值观不同吗？要知道，法轮功起源于中国，源于中国的传统文化。怎么我们中国的东西到了外国就成了宝贝？而在我们自己的国家却遭到如此的诽谤？中国人啊，是谁扭曲了我们的价值观？我们自己真的就没有分辨善恶是非的眼光吗？

工程师在冀东监狱坚持控告犯罪狱警

（明慧网通讯员河北报道）近日，从河北省冀东监狱传出消息，遭受冤狱迫害的法轮功学员刘永旺坚持控告不法警察，揭露狱警郑亚军虐待自己和其他在押人员的违法行为。冀东监狱检察部门日前通知刘永旺，监狱决定对狱警郑亚军进行处分。刘永旺的代理律师就此给冀东监狱驻检打电话，对方给予了同样答复。



图：刘永旺

据悉，目前恶警郑亚军已经被调离原岗位。郑亚军的暴行已经触犯了法律，理应受到法律的制裁，仅仅调离岗位是远远不够的。

刘永旺，男，一九七二年三月二日生。毕业于天津大学，曾是北京某外企公司的部门经理、总工程师。因修炼法轮大法，二零零六年被保定市新市区法院非法判

刑八年，关押到冀东监狱第一支队服刑。他认为自己属于被诬陷冤判，一再要求官方改正错误判决，被冀东监狱第一支队基本中队主管狱警郑亚军视为冒犯。作为一贯草菅人命的监狱恶警之一的郑亚军，出于霸道与傲慢的心态，在连续八个月的时间内，把刘永旺关入旁人不得入内的楼顶空房间，相继

指使十四名在押犯人每天变着花样，肆意虐待、侮辱摧残刘永旺。

刘永旺在亲自写出的控诉书中揭露，郑亚军把他关到门上贴着“未经警官批准不得入内”的一个楼顶房间，每天让六个人来变着法子折磨他。这些犯人对刘永旺拳打脚踢、辱骂成为家常便饭，遇到不顺心的事抡起拳头就打人。后来发展到每天定时在刘永旺头上罩上一个纸箱子，这些人围成一圈，就象集体打排球一样，对他推来搡去的群殴，一个个竟然趣味盎然。几个月中刘永旺被他们殴打休克过去三次，有一次休克将近十分钟。二零零七年元旦时又被折磨得休克了，等他醒来，殴打与侮辱继续进行，每次都是这样。

刘永旺写到，这些犯人竟然在刘永旺要小便时按住他，说什么“让你尿裤子里就得尿裤子里，让你尿椅子上就得尿椅子上。”一看见刘永旺想解手，不管在什么地方，跑过来就把他死死按住，让他尿到椅子上、床上、裤子里成为经常的事。

在郑亚军授意下，这些犯人折磨侮辱人的招数层出不穷。当时刘永旺的双腿已被他们打的肌肉萎缩，到处是浮肿，双脚内外踝骨都是青紫的。为了欣赏刘永旺痛苦的样子，他们趁机对刘永旺浮肿的身体推拿把玩，美其名曰“按摩”。浮肿起来的皮肤一经捻搓便发生破皮。有一次，他们从刘永旺大腿前侧和鼻梁上，分别搓下来一块十公分和一块五公分左右的皮。后来，一个叫

张冬红的犯人没事干，又来到刘永旺进行这种恐怖“按摩”，刘永旺不从，这个人竟然气急败坏的把刘永旺按倒，对着大腿、小腿肚子一顿猛凿。

由于刘永旺不堪侮辱与折磨，在二零零九年一月十七日把这一系列受伤害事件写成了检举信，交给了监狱的纪检部门，换来的竟是郑亚军更加残暴的虐待折磨。犯人姜鸿彬就在大厅再一次把刘永旺打得休克，没有狱警来制止。犯人张冬红竟然谋划整死一再检举他们的刘永旺。

刘永旺强烈要求有关部门追究郑亚军等15名犯罪嫌疑人的刑事责任。

广东南海市中国银行老行长再遭绑架

（明慧网通讯员广东报道）二零一一年八月二十九日上午十点多钟，广东省佛山市南海桂城五十九岁的法轮功女学员何志贞外出回来，去停车场停车后，在步行回家途中被佛山市“六一零”（中共专门迫害法轮功的非法组织）等恶人绑架至广东省三水洗脑班。

何志贞退休前任职广东省南海市中国银行副行长，在南海中行是有口皆碑的清官和正直廉洁的领导干部，直到现在还有人尊称她为——老行长。有时客户为了贷款等业务，送她钱、物、金条等物品，也都被何志贞回绝。何志贞对南海中行老、病、困难职工也非常关心，同时帮助职工解决实际困难，令许多人感动不已，是公认的好干部。

在何志贞担任南海市

中国银行副行长期间，主管负责南海市中银大厦的基建、招标、洽谈等工作，期间许多包工头为了争取到项目，给她送钱、送物、有包工头提出要为她免费装修住房，都遭到何志贞的回绝，包工头为了能中标甚至找到她的丈夫，许诺他们以种种好处，也遭到何志贞丈夫的回绝。由于何志贞的严格把关，南海中银大厦不仅建筑质量好，也比在此期间施工的同类其它建筑节约了大量资金，受到了当时南海市领导的充份赞许和表扬。

广东省三水洗脑班，所谓的“广东省法制教育所”，是非法关押法轮功学员的洗脑班之一，位于广东三水（原为广东省三水区），现在仍非法关押很多法轮功学员。

曾惨遭酷刑折磨 青海省薛心德被非法判刑四年

（明慧网通讯员青海报道）青海省互助土族自治县法轮功学员薛心德，被当地法院秘密判四年徒刑，申诉无门。最近当地法院准备把他送往青海省海北浩门农场——专门迫害男性法轮功学员的监狱。

二零零六年，薛心德在青海省互助土族自治县使用真相纸币时被恶人陷害，被迫流离失所，在西宁打短工，靠出卖体力即“站大脚”维持生计。二零一零年七月十三日下午四时三十分，薛心德在西宁市古城台博纳广场行走，被突然窜出的西宁市国安两名便衣警察绑架。薛心德遭绑架两天后被转交至互助县国安，非法关押在县看守所，近期遭到非法判刑迫害。

此前，薛心德还曾遭受过绑架、酷刑、游街等迫害。

二零零一年元月十七日，互助县公安局、国保科及边滩乡派出所，以边滩乡出现大量法轮功被迫害真相资料为由，警察将在家的薛心德绑架至县国保大队。薛心德遭到以大队长殷显章、副大队长祁兴明为首的恶警的毒打、酷刑及精神迫害，身心受到极大伤害。

严寒冰冻，恶警们将瘦弱的薛心德强行按跪在地，穿着厚重警靴猛踢其头，使其近乎昏厥；用拳猛击其面部，拳拳见血；迫使其蹲马步，冷不提防从其后腰踢他；用烟头烫他的脸……当这一切无法动摇薛心德对法轮大法的正信时，他们背铐薛心德悬空吊起长达八小时之久，手铐嵌入皮肉，使其血肉模糊，最终被放下来时骨头似乎都散架了。

二零零一年四月十七日，薛心德和另外三位被拘

陷的法轮功学员胸前被强行挂上写着“破坏国家法律实施罪”及自己姓名的大牌子，在县城街道被游街示众，随后和杀人犯等刑事犯一同被带入县西门体育场的公捕大会，在万名民众的围观下被一一点名后所谓的“公捕”。大会还组织不明真相的人公然诽谤大法，诬陷法轮功学员。

尔后，薛心德等四位被迫害的法轮功学员又被劫持回边滩乡，在乡中学操场上恶警又一次故伎重演，召开所谓的公捕大会，强迫他们挂牌示众，在左邻右舍、亲朋好友面前遭受了又一次凌辱和精神摧残。薛心德被非法关押九个月后又非法劳教两年半，劳教期满后又被常遭到恶人的威胁、抄家和罚款，给其及家人带来痛苦。

中共官员主动打电话退党

（明慧记者章韵多伦多综合报道）二零零四年底《九评共产党》面世后，无数华人认清了中共的真面目，目前登记退出中共党、团、队（简称“三退”）的人数已经超过一亿，从平民百姓到中共高官，包括几十年前入过少先队的华人，都在登记退出，宣布当年加入中共组织时发过的誓作废。有人退出后，还主动劝朋友退出中共相关组织。

最近从大陆打电话来退党的人，包括不少中共高官及警察。多伦多退党热线义工王女士翻了一下电话记录，找到了几个例子。

一名自称是总参某部高官的来电者说，他有六名警卫人员，他读过《九评共产党》及其它的真相资料。他说，共产党太不象样子，他当官已经感到心虚。所以决定登记退党。

中国南方的一名来电者称，他十八岁入党，是教育系统的官员。他说，他读过

《九评共产党》，认为共产党不行了，所以要退出。

一名公安系统官员打电话退党，他说：我身体一直挺好的，但现在心脏越来越不好，晚上常睡不着。我也抓过不少法轮功学员，没得到什么好处，现在反而得了心脏病。他登记退党，期望身体健康能有一些转机。当然，这名官员还应该以实际行动弥补以前的过错。

退党热线电话义工王女士称，大多数电话来自中国大陆，也有北美地区打来的电话。在大陆的中国人从传单等真相资料中，甚至在人民币上看到了这个热线电话号码。他说，最高的记录发生在北京奥运前，一天有近三百人通过这电话登记退出中共。

王女士说，最近的情况，二十四小时能接到一百多个登记三退的电话。“目前打这个电话宣布退出中共及相关组织的人数，有越来越多的趋势。”

四川谷怀兵等七名法轮功学员被非法判刑

（明慧网通讯员四川报道）四川成都武侯区法院于二零一一年八月二十六日对七名法轮功学员非法判刑，谷怀兵被非法判刑七年，周亚平二年四个月，廖建甫二年半，赵海平、王洪波、王建国、李小艳各三年。谷怀兵等均表示，自己修炼法轮功无罪，不接受法院的诬判，将提起上诉。

非法庭审从早上九点开始一直到晚八点过才结束。七名法轮功学员当庭陈述自己遭受恶警的酷刑逼供；律师有理有据驳倒、推翻控方所有依据，当庭揭穿警察捏造的伪证，然而中共操控的所谓“主审法官”黄奕，仍强行对七名法轮功学员非法判刑。

二零零九年七月二十一日晚九点过，在成都电脑城某公司留宿的修炼法轮功的五名员工谷怀兵、廖建甫、赵海平、周亚平、王洪波被跳伞塔派出所警察等以“查



图：法院门外的警察等人员

暂住证”为名闯入后被绑架。九月，曾在该公司工作过的王建国和李小艳夫妇相继被绑架。后七人被非法逮捕。

法庭质证时，几名法轮功学员几乎都表示，自己受到了严重的酷刑逼供。谷怀兵说，被绑架后约半个月，也就是八月四日，提外讯，他和廖建甫一起，被弄到簇桥一个没有挂牌的地点。那里有前后两栋楼房，谷被关在后面那栋楼，廖被关在前面那栋楼。在那里，第一天，谷怀兵被铐在铁窗上，

所谓“侦查人员”王鹏飞、万里等不许其睡觉，睡觉就泼水、用棍子捣；第二天，恶警又将谷铐在铁窗上，并打其胸口，说让其尝尝国家专政机关的滋味。提外讯的时间一共是四天，即八月四日至七日。另外几人，廖建甫、王建国等也都描述了他们受到的类似的刑讯迫害。王建国陈述说，当时非法审讯他的人说：我们准备了二十多种酷刑等着你！

谷怀兵等法轮功学员均表示，自己无罪！不接受法院的诬判，将提起上诉。

光武帝明慎戒骄，勤政不疲

汉光武刘秀中兴汉室后，善待功臣，勤于政事，与民休息。下文引自《后汉书·光武帝纪》。



图：汉光武帝刘秀画像

【原文】

庚辰，封功臣皆为列侯，大国四县，余各有差。……博士丁恭议曰：“古帝王封诸侯不过百里，故利以建侯，取法于雷，强干弱枝，所以为治也。今封诸侯四县，不合法制。”帝曰：“古之亡国，皆以无道，未尝闻功臣地多而灭亡者。”乃遣谒者即授印绶，策曰：“在上不骄，高而不危；制节谨度，满而不溢。敬之戒之。传尔子孙，长为汉藩。”

……初，帝在兵间久，厌武事，且知天下疲耗，思乐息肩。自陇、蜀平后，非傲急，未尝复言军旅。皇太子尝问攻战之事，帝曰：“昔卫灵公问陈，孔子不

对。此非尔所及。”每旦视朝，日仄乃罢。数引公、卿、郎、将，讲论经理，夜分乃寐。

皇太子见帝勤劳不怠，承闲谏曰：“陛下有禹汤之明，而失黄老养性之福，愿怡爱精神，优游自宁。”帝曰：“我自乐此，不为疲也！”虽身济大业，兢兢如不及，故能明慎政体，总揽权纲，量时度力，举无过事。退功臣而进文吏，戢弓矢而散马牛，虽道未方古，

斯亦止戈之武焉。

（引自《后汉书·光武帝纪》）

【今译】

（建武二年（26年）正月）庚辰，汉光武帝封功臣们以列侯的爵位，大的诸侯国有四个县，其余小的诸侯国与此有别。……博士丁恭对此提出谏议说：“古时帝王分封诸侯，地不超过百里，故有利于封建诸侯，这是取法于雷（因雷震亦为百里，为的是加强中央权力，削弱地方势力），以有利于国家的管理。现在分封诸侯地四县，不合法制。”光武帝说：“古代王朝的灭亡，都是因为无道。我未曾听说过：有因功臣封地太多，而灭亡的。”

接着就立刻派遣谒者，授予各诸侯国金印和绶带。在策书上，光武帝这样写道：“在上不要骄纵，虽然

高贵，但没有危险；费用节俭，慎行礼法，虽然富有，但不奢侈。希望你们恭恭敬敬，以此为戒，传给你们的子孙，永远作国家的屏障。”

当初，光武（帝）在军中时间很长，讨厌武事，而且了解天下久经战乱，非常疲乏，所以光武更想让百姓免除劳役负担，安居乐业。自从陇、蜀平定之后，若不是有紧急情况的话，光武未尝谈论过军旅之事。皇太子曾经问过攻战之事，光武说：“古代，卫灵公问战争之事，孔子不做回答。这些事，不是你能了解的。”

光武每天早晨上朝，直到傍晚才散。多次把文武百官聚在一起，谈论儒家经典的理义，直到半夜才睡。皇太子见光武勤劳不懈，在他有空的时候，劝道：“陛下您有夏禹、商汤一般的圣

明，但却没有黄帝、老子的养生之道，希望您多多爱惜身体，安闲自在的生活。”光武说：“我非常喜欢做这些事（指勤于政务），所以没感到有一点疲劳。”虽然他完成了统一大业，但总是小心谨慎，好像总有什么事，还没办好。因此，他才能清楚地明白、了解施政要领，总揽权力，掌握纲纪，能看清时事，也了解自己和国家的力量，这才没做过什么错事。他罢退武将功臣，选用文职官吏，收藏起武器，放散战马。虽说与古之盛世，还不能相比；然而也可以说是止戈之武了。

中国历史上，一个朝代建立后，往往会大赦天下，与民休息。反观中共，建政后镇反肃反，出兵朝鲜，频繁的发动政治运动，完全是反其道而行之。可见中共是一个反中华传统、与民为敌的邪党。

大陆读者来信：一个白人男孩为我开启了这扇门

我作为一个中国大陆居民，对法轮功的了解始于中国政府[江氏集团]对于它的禁止。在此之前我仅在我所就读的大学里看见和我一样的大学学生学习并且义务教授这种在我看来很类似于中国传统的气功的功法。他们的活动是和平而有秩序的，任何有兴趣了解这一修炼的人都可以自由地参加并得到先辈的义务指导。

我对中国政府关于法轮功的宣传很感兴趣，并且差不多看完了其中的大多数片断，相对于那些庸俗不堪的电视剧和综艺节目，它们显得太刺激了，充满了各种恶劣的欺骗和血腥的凶杀，再配以充满说服力的解说，很长时间内我都对这样一个观点信以为真——法轮功是一个彻头彻尾的x教，所有的信徒都或早或晚会走上自焚或是杀人（尤其是杀亲朋好友）的道路。

如果因为大多数中国大陆的居民都不能够正确地了解法轮功而责备他们，这未免太不公平了，新闻自由在这里有如大海中的一滴淡

水，也许它确实存在，但谁也体会不到。我经常看到人们用法轮功来形容愚蠢的事物，本应该是最能够接受新事物的年轻人现在很流行用“圆满”来形容一样东西坏了，这其实是一种十分尖刻的讽刺。但是，我想说这样的人不应该受到任何的责备，不是每个人都有那种幸运在这样的环境中了解到事情的真相的。如果大家能够看到中国官方的那些宣传片的话，就会明白大多数中国人现在对法轮功的看法其实都不能算过激。

中国人是一个很聪明的集体，这个民族拥有伟大的属于自己的文化，这是我身为中国人的骄傲，也构成了我心中对法轮功的最大疑惑，——既然这是一种如此荒诞不经的骗术，那为什么会有这么多的人追随李洪志？而且这些人中既包括了很讲求实际的农民，也包括了很多对各种理论十分严厉和刻薄的高级知识份子，这些以千万计的信徒，实际上构成了证明所谓法轮功是一种害人的功法的论点的最大

反证。这种疑惑使我的好奇心日益膨胀，我觉得我必须去了解法轮功，但是当时市场上已经绝对看不到任何法轮功的教材和资料了，只有那些官方的反面资料，这绝对不是我想要的。

在差不多三个月前，我偶然在网上认识了一位美国男孩，起初他在我的心中仅仅是一个金发碧眼的洋娃娃，直到我知道了他竟然是一位法轮功练习者后，我感到我需要更深入地去了解他，这是一个不容错过的好机会。他十分友好地帮助了我，并通过email送给了我一本法轮功的正规教材——《转法轮》。

在收到书后，我阅读了这本书，这是一本十分难懂的书，至少我本人是这样看，因此我无法就它的内容发表我的任何看法，但我丝毫不觉得它散布了耸人听闻的消息，它甚至不含任何令人反感的政治内容。随后这个男孩十分认真地回答了我提出的某些问题，他身上散发出的那种虔诚的情绪再加上一个17岁的孩子所特有的

纯洁十分能够感染人，我无法不被感动。他告诉我他曾经作为一个有着十分糟糕的过去的男孩而活着，而正是法轮功赐予了他崭新的生命。相对于我从前接受的宣传来说，他所说的简直就是天方夜谭，在大学里，我学习过大众传播学，知道在一片空白的大脑里进行的宣传，将获得雕刻性的效果，也就是说，以后再去纠正，就非常困难了。我本人也是如此，在我的心中最初甚至有这样一种感觉——每当我思想转向法轮功是好的时，心头竟然涌上了一种罪恶感。

但随后的三个月中，我与他不断的交谈令我越来越感到如果说法轮功不好，那简直是不可能的。为什么一种被宣传为x教的法轮大法弟子，会如此温和而礼貌，即使是我曾经不止一次地冒犯了他心中非常神圣的大法？我从他那里得到的永远是一个友好的微笑。我看到的是一个对个人要求十分严格的人，而他对别人又显出一种异乎寻常的宽容。他

以“真善忍”为自己的生活准则，对自身操守的要求到了一种苛刻的程度，要知道，对于一个17岁的白人男孩来说，他生活在那样的环境中，能做到这一点是非常非常不容易的。我比他年长很多，但在这一点上，我可以毫不犹豫地说我崇拜他。而且通过几个月不断的交往，我可以深刻地体会到正是法轮功赋予了他一种神奇的力量，让他能够做到这一点。他以一种严肃和认真的态度学习法轮大法，并从中受益良多。回想我们相识的最初，我竟然认为他不久就会自焚，并且当时我想到这样活泼可爱的孩子很快就要结束自己年轻的生命，我竟然当场哭了出来，所有的误解都来自于由于我们这些普通的大陆居民根本就无法通过一种正确、客观的渠道来了解法轮功的缘故。我为千千万万曾经像我这样对法轮功有过误解的而至今无法了解事实真相的人感到遗憾。

欺天讹人 应誓偿还

文 / 清言

四川南部县有个离城四十里的小村子，村里有个姓李的六旬老人，有两个儿子。父子都心地忠厚，以耕种为业，勉强可以糊口。道光六七年间，李家向本村的富人陈良栋借了一百贯钱。

李家父子勤俭持家，没过几年家业逐渐富有起来。李老翁忽然得了病，他在弥留之际对两个儿子说：“以前借陈良栋的钱，赶快连本带息都还给他，此人为富不仁，务必要将借据要回来，以免日后受到拖累。”两个儿子遵命前去还了钱，但

陈良栋谎称借据已经找不到了。李老翁再次让儿子前去索要，但陈良栋就是不给。没过多久，李老翁就过世了，两个儿子更加勤俭，家道越来越富裕。

这时，陈良栋昧着良心，拿着当年的借据到李家来要债，李家两个儿子都说先前早已经还他钱了，可陈良栋说这借据就是凭证，坚持说没有还他，并说再不还他就要告官。李家儿子怕惹上官司受拖累，最后又让他对天发誓。陈良栋便跪在台阶前发誓说：“我如果重复收了你家的欠债，来生我就变成牛马偿还你们。”李家

无奈只好按借据又还了一次钱，这才将借据要回。

过了一年多一点，陈良栋突然暴病而亡，临终前他对妻子说：“我要去李家还债去了。”说完就死了。就在陈良栋死的时候，李家的牛忽然生了一头小牛犊，额头上好象还有字，但模糊不清。过了一年，牛犊额头上的字已经长的清晰可见，原来是“陈良栋”这三个字。

陈良栋的妻子曾在梦中见到陈良栋哀求她去帮他赎身，但其妻并不相信。后来听说李家的牛额头上有字，这才同孩子一同前去一看究竟。一看，果如其言，牛

跪在她面前，好象哀求的样子。

陈妻十分悲痛，于是说愿意将李家重还的钱还给他们，以赎回这头牛。但李家不同意，后来陈妻再三恳求，要以千金赎牛，但李家仍不同意。无奈陈妻又诉之官府，县令判定让陈妻给李家一千二百两银子来赎牛，但李家两个儿子还是不同意，最后县令也没有办法了。

道光十一年，有个叫黎思之的县尉路经此村，听说这个故事感到颇为神奇，于是亲自前往查看，发现那牛额头上的字真的清晰可见，



由此对因果报应之事深信不疑。并认为李家执意不肯让陈妻赎回牛，这也是有违仁恕的错误做法，这段怨仇不但没得到化解，反而可能会结下新的怨恨。试想李家如果对这头牛过份惩罚，那么他们将来又将如何偿还呢？

可见，做人还是不要做坏事，宽恕是避难解怨的良方妙药。

波兰前议长签名支持法轮功学员反对中共迫害

波兰华沙市布拉格北区政府九月四日主办的“多元文化日”，当地法轮功学员再次应邀参加，黄色帐篷醒目的矗立在街区的中间地段，远远可见“法轮大法”的字样，靠近街道的桌上放满各种语言的法轮功真相传单、中、波语《九评共产党》、波兰语《血腥的器官摘取》报告，及多本谴责中共迫害法轮功的征签簿。

当学员还在忙着整理帐

篷时，法轮功真相展板前已站满观看民众。一位年轻姑娘有点不相信自己的眼睛，手指着展板上揭露中共迫害的文字读出声来，脸上的神情显示出内心的震惊。还有人问“中国是个文明古国啊，现在怎么变得这样恐怖了？”

了解真相的波兰人来到征签台，排队签名，表达他们对中共邪恶行为的愤慨和反对。一位姑娘看到大陆法

轮功学员遭受的残酷迫害照片，无法忍受中共的滔天罪行，站在展板前失声痛哭。很多人都在询问，“我还能做什么帮助你们？”

曾任波兰议会议长的马莱克·博罗夫斯基（Marek Borowski）议员来到征签台前，仔细阅读征签簿上的说明后，签下自己的名字，支持法轮功学员反对中共迫害。走前，他拿取了各种法轮功真相资料，特别是《血

腥的器官摘取》报告，并拿走一朵象征出淤泥而不染的纸莲花。

渴望了解真相的民众几度堵塞了街道，征签台太小，人们就拿着征签簿一个传一个地签名。波兰国家电台现场采访了法轮功学员。

图：波兰议员马莱克·博罗夫斯基现场签名反对中共迫害法轮功



芬兰警察日 赫尔辛基火车站揭露中共暴行

九月三日是芬兰警察日，法轮功学员在赫尔辛基中心火车站广场举行活动，向人们介绍法轮功的美好，揭露中共对法轮功长达十二年的残酷迫害。功法演示和优美的炼功音乐吸引过路的人们停下脚步观看和了解。越来越多的人了解了真相后，纷纷来签名表示支持法轮功。

一位芬兰老人看到大型展板，了解到中共警察残忍的迫害法轮功学员，她非常震惊。两位白人游客询问了什么是法轮功，为什么会遭到中共的迫害，耐心听取法轮功学员的讲述，并不时提出新的问题。当说到共产政权的邪恶本性时，他们立刻表示同意。

芬兰人看到这场发生在中国的迫害，简直无法容



忍，他们想不到在这个时代还有这样的事情发生，内心受到震撼。

一名来自香港的女士提出了一些问题，并认真倾听学员的讲述。当听到法轮功让很多人身心受益，不少绝症病人奇迹般康复，有不良嗜好的人也戒掉了坏习惯，颓废的人从此乐观向上，这位女士变得更感兴趣了，

她问是否有什么课程，学员表示欢迎她来免费学习法轮功。她说她在香港好几次都看到法轮功学员的大游行。当听说中共灭绝人性地活摘法轮功学员的器官时，她的内心受到很大触动，眼神也变得忧伤起来。这位女士拿了不少资料，随后在征签表上签名支持法轮功。



芝加哥瑞柏市劳动节游行

美国芝加哥市西郊的瑞柏市（Naperville）九月五日举行了一年一度的劳动节游行，法轮功学员的方阵由写有“FALUN DAFA”的横幅开道，之后是莲花装饰的花车，上面有学员演示法轮功第五套功法，还有仙女翩翩起舞，身着彩衣手持灯笼的仙女们紧随其后，写有英文“法轮大法教导真善忍、身心修炼”的横幅之后是炼功方阵，最后是中英文“法轮大法”“真善忍”的大旗，格外显眼。

法轮功队伍经过主席台时，两位主持人向观众介绍道：“这是来自美中法轮大法学会的队伍。法轮大法也叫法轮功，是一种古老的民间修炼方法，通过锻炼和打坐来改善身心。”“法轮大法是世界上最受欢迎的修炼方法之一，在一百多个国家有上亿人修炼，不收取任何费用，简单易学。”

一位主持人边介绍，边表示赞叹“真是太美了！”

他继续介绍道：“法轮大法教导人们遵循真、善、忍的原则。”另一位说：“看到他们，我自己也感觉很平静祥和。”

路边的观众纷纷鼓掌，并赞叹“太美了！”他们还接过法轮功学员派发的传单，认真阅读。

大卫和安娜一家刚刚从中国大陆来美国不到一个月，大卫从一九九六年就开始修炼法轮功，一九九九年中共迫害法轮功后，他在监狱里受尽了难以想象的折磨，他说：“在那里不久就会听说又有学员被迫害死了。”刚刚逃离了中共的恐怖迫害，他心里感慨万千。他在国内突破网络封锁也看到过海外法轮功学员的游行盛况，也希望自己有一天能够站在队伍里，今天真的实现了。大卫表示，这是难得的机会，他努力让自己做到最好，希望将法轮大法的美好充份展示给世人。

马国国庆日 天国乐团演奏获好评

由马来西亚法轮功学员组成的天国乐团八月三十一日以别开生面的方式，特别安排了在船上沿着吉胆岛屿演奏，与民众同庆第五十四届国庆日。天国乐团在船上演奏不但成了该区的一项创举，同时获得居民与游客的好评，希望他们下回再来。

从吉隆坡远道而来吉胆岛的马尼卡拉惹（RMR Manikaraja）与家人在码头等待回程船只期间都感觉疲惫。他说：“这个乐团在这里使我们欣喜”，令国庆日气氛更隆重。

天国乐团在国庆日当天



图：天国乐团乘坐的船只经过吉胆岛码头

沿岸演奏的消息很快传遍整个村。据安排这次活动的法轮功学员辛先生表示，在活动的第二天接到了五条港渔村村民的来电，表示惊喜国庆日当天看到了这么好的表演，他们感到非常好！吉胆

岛是个海鲜知名的渔村，位于于雪兰莪州巴生港口外一个小渔村，大多数居民都以捕鱼为生。大约百分之九十以上是华裔同胞，以潮州与福建籍贯为主，生活朴素。

真善忍美展在俄罗斯米诺新斯科举办

“真善忍美展”八月二十三至二十六日在俄罗斯米诺新斯科（Minusinsk）城市画廊举办。主办者在开幕式上介绍说：一是展现给所有心存善念的人们法轮大法修炼的美好，内心的坚强和力量；另一个目的是请人们关注发生在中国的中共对法轮功修炼者的迫害。

美展的作品是由一群来自不同背景的有成就的艺术家创作的，他们通过修炼法轮大法，得到了身心的健康与精神的升华，透过传统的绘画技法表现出正的、纯的、善的以及光明的一面，带给人们正确的、美的感受。画作充份展现了修炼的美好境界和揭露目前正在中国大陆所发生的迫害，传达了善忍必有报的真理和法轮修炼者“反迫害、坚忍不屈”的精神。

画展期间，很多米诺新斯科市民前



图：俄罗斯米诺新斯科城市画廊观赏真善忍美展

来参观，纷纷赞叹于画作所表现的内涵和画家的技艺。米诺新斯科市文化部主管表示：“真善忍美展”是本城市有着重要意义的大事，市民和来本市的客人对这次画展都留下了深刻的印象。



波兰总统府门前的彩船

八月二十八日波兰华沙市多元文化节，法轮大法学员的彩船，象一幅超凡脱俗的立体画，静静展现在观众面前，与热闹喧哗形成鲜明对比，令人耳目一新。优

雅平静的法轮功功法动作，吸引华沙市民和各家媒体纷纷举起手中的相机和录像机，更有观众挤出人群向法轮功学员挥动双手高喊：popieram（支持）！